



# 联合国 大会



UN LIBRARY  
UN/SA COLLECTION

Distr.  
GENERAL

A/45/637

31 October 1990

ORIGINAL: ENGLISH / FRENCH /  
SPANISH

第四十五届会议

JAN 14 1991

议程项目 34

南非政府的种族隔离政策

采取协调一致的国际行动消灭种族隔离

## 秘书长的报告

### 目 录

	页次
一、导言 .....	3
二、从各国政府收到的答复 .....	5
安提瓜和巴布达 .....	5
澳大利亚 .....	6
伯利兹 .....	7
乍 得 .....	7
丹 麦 .....	9

目 录(续)

	<u>页 次</u>
芬 兰 .....	10
法 国 .....	10
伊 朗(伊斯兰共和国) .....	10
以色列 .....	11
日 本 .....	12
马 里 .....	13
毛里塔尼亚 .....	13
墨西哥 .....	14
挪 威 .....	14
卡塔尔 .....	17
新加坡 .....	22
瑞 典 .....	23
坦桑尼亚联合共和国 .....	23

## 一、导言

1. 自 1986 年以来，大会每年通过一项关于各国采取协调一致行动消灭种族隔离的决议。

2. 最近的一项决议是 1989 年 11 月 22 日通过的第 44 / 27K 号决议。在决议中，大会鼓励各国政府采取一致措施，通过和平手段结束种族隔离。

3. 本报告是关于该主题的第五个报告，它是应大会要求，由秘书长提出的。

4. 1990 年 3 月 5 日，秘书长向各会员国常驻代表和常驻观察员发出一项普通照会，请他们提供其政府为执行第 44 / 27K 号决议而采取的立法及其他措施的资料。

5. 照会特别提及该决议第 7 至 10 段，其内容如下：

“7. 呼吁所有尚未做到的国家，在安全理事会实行强制性制裁之前，考虑采取国内立法或其他适当措施对南非种族隔离政权施加压力，例如：

- (a) 停止对南非进行新的投资或提供新的财政贷款；
- (b) 停止一切促进和支持同南非交易的活动；
- (c) 禁止销售南非金币和在南非铸造的任何其他钱币；
- (d) 停止同南非当局进行任何形式的军警或情报合作，尤其是销售计算机设备；
- (e) 停止同南非的核勾结；
- (f) 停止向南非出口和销售石油；
- (g) 采取经济和商业领域内的其他措施；

8. 确认南非各邻国现在和将来也可能迫切需要经济援助，以之补充而非替代对南非的制裁，并呼吁所有国家、组织和机构：

- (a) 增加向前线国家和南部非洲发展协调会议提供援助，以便加强它们的

经济力量和不依赖南非的能力；

- (b) 增加向种族隔离受害者、非洲统一组织承认的各民族解放运动、及所有为反对种族隔离和为在南非建立不分种族的民主社会而斗争的人提供人道主义、法律、教育和其他方面的援助；

9. 呼吁所有国家的政府和所有组织采取适当行动，断绝可能支持南非种族隔离政权的一切学术、文化、科学和体育关系，断绝同赞同或奉行种族隔离的个人、机构和其他组织的关系；

10. 赞扬已按照1988年12月5日大会第43 / 50K号决议对南非种族隔离政权自愿采取措施的国家，并请尚未如此做的国家仿效这些国家。”

6. 共收到 18 个国家的实质性答复，其中 3 个国家提及去年的答复。

7. 秘书长认为，本报告及以前的报告提供了关于各国政府响应第 44 / 27K 号决议中的呼吁，为通过和平手段结束种族隔离而采取的行动的全面资料。

8. 因此，大会可以认为，自从 1986 年关于这个主题的第一个报告发表以来 (A / 41 / 506 和 Add.1-3)，它已收到了关于采取协调一致国际行动消灭种族隔离的各项决议执行情况的充分资料。

9. 人们也许注意到，所收到的大部分答复都涉及各政府为实施孤立南非政府和促使它迅速和平地结束种族隔离的措施所采取的行动，关于协调一致行动的决议还要求增加对南非黑人大多数的援助。鉴于和平解决南非国内冲突的希望越来越大，各会员国可能想考虑现在扩大和加速这种援助。

## 二、 从各国政府收到的答复

### 安提瓜和巴布达

〔原文：英文〕

1. 联想到大会第 44 / 27A 至 L 号决议并由于对第 44 / 27K 号决议及其有关段落的特别注意，安提瓜和巴布达政府就大会希望得到的关于第 7 段的资料作出如下具体答复。安提瓜和巴布达：

- (a) 既没在南非投资，也未向该国提供财政贷款；
- (b) 没有促进或支持与南非的贸易；
- (c) 没有准许出售南非金币和南非铸造的任何其他钱币；
- (d) 绝对没有与南非进行过任何形式的或军警合作；
- (e) 从未而且将来也决不与南非进行任何核合作；
- (f) 未向南非出口或销售石油；
- (g) 自从 1962 年以来，已禁止与南非的一切贸易活动。

2. 关于第 8 段，安提瓜和巴布达：

- (a) 对南部非洲发展协调会议提供了援助；
- (b) 已向为南非受害人民提供教育和人道主义援助的英联邦基金捐款。

3. 关于第 9 段，安提瓜和巴布达政府与南非没有任何可能支持该种族隔离政权的体育、文化、学术和科学关系。同样，它与赞同或奉行种族隔离的任何个人、团体、机构或其他组织也没有关系。

4. 关于第 10 段，安提瓜和巴布达已实施了包括 1988 年 12 月 5 日第 43 / 50K 号决议中所有要求的立法。安提瓜和巴布达遵守了涉及正义、平等和道义的各项决议的所有要求。

## 澳大利亚

[原文：英文]

澳大利亚常驻代表团提交了由澳大利亚政府提供的有关其根据关于采取协调一致国际行动消灭种族隔离的大会第 44 / 27K 号决议所采取的立法和其他措施的资料。

### 制裁

1. 根据 1985 年 10 月在拿骚举行的英联邦政府首脑会议商定并在 1986 年 8 月于伦敦举行的会议上由各国政府首脑通过的所有措施，澳大利亚采取了行动。上述措施载于 A / 44 / 533 号文件（第 5-7 页，第 14-18 段）。

2. 澳大利亚在为研究南非经济和国际财政压力对它的影响而建立总部设在伦敦的独立研究中心过程中起了主要作用——其中包括在 1990 年提供 305, 000 澳元。

3. 关于第 44 / 27K 号决议有关向南非的各邻国提供经济援助的第 8 (a) 段，澳大利亚于 1989 年 7 月 2 日宣布把对安哥拉、博茨瓦纳、莱索托、马拉维、莫桑比克、斯威士兰、坦桑尼亚联合共和国、赞比亚和津巴布韦的 1987-1990 年度价值 1 亿澳元的援助方案（1990 年 6 月到期）延长为 1.1 亿澳元的三年期方案。

4. 关于第 8 (b) 段，澳大利亚自 1986 / 87 年以来已通过其对南非人和纳米比亚人的特别援助方案，向由于种族隔离制度而处于不利地位的人员提供 720 万澳元。1990 年 5 月 17 日，澳大利亚宣布，以后三年将筹措 1500 万澳元通过上述方案用于援助南非人。大多数新基金将被指定用于援助非洲人国民大会的人道主义和教育活动。

伯 利 兹

〔原文：英文〕

1. 依照 1987 年第 87 号法律文书，伯利兹政府禁止从南非向伯利兹进口货物。
2. 伯利兹政府还禁止向申请进入伯利兹的南非国民发放签证。此外，伯利兹政府不允许伯利兹人参加与南非国民进行的体育比赛。

乍 得

〔原文：法文〕

1. 对于罪恶深重的种族隔离制度，乍得一直站在与国际社会一致的立场上。

A. 乍得对种族隔离的原则立场

2. 乍得强烈谴责南非制定的隔离和歧视政策。作为非洲统一组织（非统组织）的一个创始成员国，我国积极参与通过了有关南部非洲令人焦虑和难以容忍的形势的所有各项决议。在联合国，乍得同样不断谴责种种族隔离，并要求对南非采取惩罚性的制裁。

3. 然而，我国并未仅仅满足于谴责比勒陀利亚种族主义政权；它还提倡与该政权斗争的方法。

4. 乍得政府坚信，只有当南非黑人多数取得政权时，这个区域才会获得和平。

5. 共和国总统侯赛因·哈布雷阁下在全国独立和革命联盟第二次大会上坚决重申了这一立场。他说：“乍得无条件地支持南非和纳米比亚人民的斗争，支持前线国家反对南非种族主义者的战斗。”

6. 共和国总统进一步谴责一些国家在反对种族隔离的斗争中所表现出来的萎靡不振和软弱无力：

“全世界都谴责这种全然否定各国的民族权利和人权的制度，但是它依然存在并继续给人民带来痛苦。事实是每个人都在同种族隔离作斗争，但是并不是每个人都在以可结束这种种族隔离的方式同其斗争，特别是那些有办法可以这样做的国家。就我们而言，我们在承认政治压力和经济制裁的效力和重要性的同时仍然坚信，只有南非和纳米比亚自由战士的武装斗争才会加速种族隔离的灭亡，从而使南部非洲获得自由”。

7. 我国元首的发言清楚表明乍得在反对种族隔离的斗争中所起的重要作用。象国际社会其他成员一样，乍得参加了联合国关于这个问题的辩论，并支持已提交到大会的关于该问题的决议。因此，它支持 1989 年 11 月 22 日的第 44 / 27K 号决议，我们将在下文涉及该决议。除了完全赞成决议中建议的所有措施外，乍得还确信，安全理事会依照《联合国宪章》第七章实施全面、强制性制裁是结束种族隔离制度的最恰当、最有效的方法，这一行动不得再拖延了。

8. 此外，我国还促请安全理事会加强其第 418 (1977) 号决议所要求的强制性武器禁运。

#### B. 乍得对反种族隔离斗争的贡献

9. 乍得国家元首对这种丑陋现象所发表的意见是最清楚不过了；乍得在过去、现在和将来都始终站在反对种族隔离斗争的最前线。我国在其苦难的历史上，经历了遭受耻辱、征服和统治的时期，正是由于乍得人民的勇气和其军队，即乍得全国武装部队的无比英勇，乍得才获得了自由。

10. 虽然乍得人民由于其领导人十分英明而成功地重新获得尊严、主权和自由，但是世界其他地区、特别是非洲的人民却做不到这一点。对我们南部非洲的兄



弟来说，战斗必须继续下去。因此，根据 1986 年 7 月在亚的斯亚贝巴召开的非统组织国家和政府首脑会议第二十二届常会上通过的第 AHG / Dec.2 (XXII) 号决议——其中，会议建议各国政府和各个学校把 1986-1987 学年的第一课用于讨论种族隔离——乍得打算在国家一级安排由非统组织秘书处草拟的方案：

进行儿童绘画竞赛谴责种族隔离；

播放揭露种族隔离丑陋面目的电影；

每个学校都以关于：“种族隔离是对人类的犯罪”主题的一节课作为学年的开始；

进行青年、妇女、工人和工会均可参加的无线电广播和电视讨论；

出版招贴画和标语。

11. 这项运动旨在向乍得青年灌输下述思想：即他们肩负的重任是根除种族隔离，以便可以在南非建立一个没有种族歧视的、民主的和平等的社会。

12. 只有在一个适当的构架内，才能提高乍得全体民众、特别是年轻人对反种族隔离斗争的认识。

13. 所以，现正在考虑立即成立一个乍得反种族隔离委员会。

丹 麦

〔原文：英文〕

秘书长关于该问题的前几个报告已详细说明丹麦政府采取的具有深远影响和限制性的反种族隔离措施。具体情况参看 A / 43 / 699 号文件第 8 至 10 页。丹麦在 1985-1986 年度结合对南非的制裁采取的对纳米比亚的制裁已在 1990 年 2 月 21 日解除。

## 芬 兰

〔原文：英文〕

关于大会第 44 / 27D、E 和 K 号决议的执行情况，芬兰政府通过各种立法和行政法令执行了上述决议所列的措施。秘书长 1988 年 10 月 12 日的 A / 43 / 699 号报告比较详细地说明了芬兰在北欧反对种族隔离行动纲领范围内与其他北欧国家协调一致采取的措施。

## 法 国

〔原文：法文〕

在全国范围内采取各种限制性措施这一事实已反映出法国谴责种族隔离制度的政策。秘书长报告 (A / 44 / 533) 记述的那些措施没有改变，它们全都依然有效。

## 伊朗 (伊斯兰共和国)

〔原文：英文〕

1. 伊朗伊斯兰共和国遵照其反对一切形式的种族主义和种族隔离的原则政策以及结束可耻和不人道的种族隔离政策的意愿，彻底断绝了与比勒陀利亚政权的外交和经济关系。它还发展了与非洲各国的外交关系，那些国家正是种族隔离的种族主义政策攻击的目标。

2. 为支持非洲被压迫人民，特别是种族隔离的受害者，伊朗伊斯兰共和国积极地参加了各个国际论坛，其中包括世界制裁种族主义的南非会议 (1986)、大会关于种族隔离的特别会议和反对种族隔离特别委员会，并且它一直是大会通过的反对南非种族主义政策的决议的共同提案国之一。它还强烈谴责美利坚合众国、大不

列颠及北爱尔兰联合王国和犹太复国主义实体与南非继续合作的政策。关于这一点，在消除种族歧视国际日，我们通过一项宣言再一次重申了我们的立场。

3. 伊朗伊斯兰共和国支持关于对南非实行石油禁运的决议，与监测向南非供应和运输石油与石油产品政府间小组密切合作，禁止向南非政权出售石油，并因此为进一步确保石油购买者遵守此禁运措施，要求购买石油的公司出具卸货证书。

4. 伊朗伊斯兰共和国在体育领域抵制种族隔离，它在1987年加入了《反对体育领域种族隔离国际公约》；因此，伊斯兰议会批准了该《国际公约》，在1988年1月12日将批准书交由联合国秘书长保存。

5. 伊朗伊斯兰共和国还在纳米比亚独立前和独立后，在各种场合发表明确的声明，支持关于给予纳米比亚独立和谴责比勒陀利亚政权的种族主义政策的各项决议，以此支持纳米比亚人民从南非政权的魔掌中解放出来的正当愿望。在这方面，它已向纳米比亚基金、联合国非殖民化基金、联合国南非基金和消除种族歧视委员会捐款并向莫桑比克、津巴布韦及其他前线国家提供了财政援助。

6. 作为给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的观察团成员，伊朗伊斯兰共和国在纳米比亚大选期间有效地履行了它的职责。

## 以 色 列

〔原文：英文〕

1. 去年，以色列政府根据1987年3月和9月的内阁决议确认努力减少它与南非在所有各领域的关系，一如A / 44 / 533号文件（第21-22页）所说明的那样。

2. 为了防止以色列成为南非进出口货物和劳务的转口站，已经采取了一切必要的措施，如果这可能涉及逃避第三国所实施的制裁的话。

3. 以色列继续不与南非在国防领域达成新承诺。

日 本

[原文：英文]

日本政府坚决反对南非政府的种族隔离制度，它奉行旨在加速废除这种制度的各项政策，并已采取了一系列措施。

这些政策和措施概括如下：

- (a) 日本政府未与南非政府保持外交关系，而是将其关系降到领事一级；
- (b) 日本政府限制在南非的投资和融通资金活动；
- (c) 日本政府限制体育、文化和教育交流；
- (d) 日本政府禁止向南非出口武器；
- (e) 日本政府未从南非进口武器；
- (f) 日本政府禁止出口可能有助于诸如警察和军队等实施种族隔离的组织活动的计算机；
- (g) 日本政府要求一切有关方面给予合作不进口南非金币和南非铸造的其他金币；
- (h) 日本政府禁止进口钢铁；
- (i) 日本政府已停止向南非国民发放旅游签证，并要求日本人民自愿不去南非旅游；
- (j) 日本政府已中止与南非的航空联系；
- (k) 日本政府禁止其官员乘坐南非航空公司的国际航班；
- (l) 日本政府呼吁商界人士加以克制，减少与南非的双边贸易额。

## 马 里

〔原文：法文〕

1. 马里共和国政府于 1989 年 12 月 11 日通过了第 89-443 / PRM 号政令，禁止马里与某些国家的贸易。该政令第 1 条规定：

“根据 1989 年 6 月 15 日第 890194 / PRM 号政令第 22 条关于对外贸易的规定，禁止马里共和国和南非共和国之间的任何进出口活动……”。

第 2 条规定：

“凡违反此政令之规定者应依照生效的规章，受到惩罚。”

## 毛里塔尼亚

〔原文：法文〕

1. 毛里塔尼亚伊斯兰共和国对南非及其种族隔离政策和做法历来采取明确的一贯立场。

2. 毛里塔尼亚从未与南非发生过任何种类的关系，而且作为其主要关注点之一，它的外交使团很早就采取行动拥护对种族隔离政权实行全面的强制性制裁。

3. 毛里塔尼亚国家一级从未与南非有过经济、商业、财政、文化、科学、体育或其他任何种类的联系；

4. 它还一直声援兄弟的前线国家，并经常对非统组织承认的解放运动给予援助。

5. 因此，毛里塔尼亚已批准了关于种族歧视和种族隔离的主要国际文书，并在该运动的范围内，为使非洲舆论界了解种族隔离的罪行，努瓦克肖特在 1988 年充当了关于种族隔离问题的第二次筹备会议的东道主。

6. 毛里塔尼亚伊斯兰共和国政府深信必须保持和加强国际社会对种族隔离政

权的压力，直至消灭该制度并在南非建立一个民主平等的政权。

## 墨西哥

〔原文：西班牙文〕

1. 根据历来指导其外交政策的原则，墨西哥政府拥护对南非实施全面的强制性制裁。同时，它已采取各种措施加强对南非当局的压力，促使其放弃歧视政策。

2. 墨西哥与南非既未保持外交或领事关系，也无任何财政、贸易或军事关系。它还停止了与南非的一切文化、教育、技术、体育和其他交流。墨西哥政府进一步保证，两国没有通过墨西哥银行系统发生过任何金融关系。

3. 1987年10月30日，墨西哥发布禁令，禁止进出口原产于南非、从南非运来或运往南非的货物，其中包括经过第三国，但原产于南非或运往南非的货物。

4. 墨西哥还遵守了对南非的石油禁运。为此，半国营的墨西哥石油公司签订的所有原油销售合同都规定，墨西哥的原油只能出售给最终用户，从而防止了转卖墨西哥原油的任何企图。墨西哥石油公司也经常通知其客户，他们不得将墨西哥原油转卖给南非或为该国提炼墨西哥原油，如若不履行此义务，将终止其合同。

5. 墨西哥政府批准了《反对体育领域种族隔离国际公约》，而且自1989年3月2日以来一直是反对体育领域种族隔离委员会的成员国。墨西哥政府通过其国家体育委员会保证墨西哥国民不参加在南非举办和组织的各项比赛。

6. 墨西哥政府通过其各个部门确保墨西哥公民完全遵守其对南非采取的措施。

## 挪威

〔原文：英文〕

1. 多年来，北欧国家在采取旨在增加对南非的压力迫使其放弃种族隔离制度

的措施方面，发挥了主导作用。1978年，北欧国家外交部长通过了第一个北欧反对种族隔离的行动纲领。在1985年和1988年又对该行动纲领加以修订和进一步扩大。

2. 在国家一级，1986年6月20日的法律禁止将挪威石油销售给南非或进行销售谈判等活动。有关在经济上抵制南非和纳米比亚以便向种族隔离进行斗争的一项全面法令于1987年7月20日生效。对纳米比亚的抵制已于1990年3月30日正式取消。

3. 该法令的目的是要增加国际社会对南非的压力，迫使它放弃种族隔离。根据该法令，除其他外，禁止：

- (a) 进行商品贸易；
- (b) 由挪威拥有的船只或在挪威注册或由挪威管理的船只运输原油；
- (c) 空运乘客或货物；
- (d) 提供劳务；
- (e) 提供贷款、信贷或担保，或签订保险合同；
- (f) 投资；
- (g) 转让专利或生产权利；
- (h) 安排或提供旅游。

4. 挪威政府所规定的广泛措施的一个首要目的是要参与国际社会对南非的更广泛的抵制，同种族隔离斗争。挪威政府在全国、在北欧以及在国际上，都积极努力——不只是通过联合国——协助以和平手段废除种族隔离制度。

5. 挪威也对解放运动、难民和种族隔离的其他受害者提供人道主义援助。挪威对种族隔离受害者的援助，近年来已大为增加，在1989年达到大约2800万美元。

6. 挪威政府认为，仍然需要保持对南非当局的国际压力，以促使彻底消灭种

关系，还是任何其他关系。

第 2 条

所有主管当局应在其各自的管辖范围内执行本法令，它自公布之日起生效，刊登在《官方公报》上。

卡塔尔国埃米尔哈利法·本·哈马德·阿勒萨尼

穆罕默德纪元 1393 年 12 月 5 日

(即公元 1973 年 12 月 29 日)

在多哈宫宣布。

1980 年关于撤销为对南罗德西亚进行经济抵制和与它断绝经济、商业和文化关系所采取措施的第 8 号法令

我们，卡塔尔国埃米尔哈利法·本·哈马德·阿勒萨尼，

考虑到经修订的临时宪法、特别是其中的第 23、27 和 34 条，

1967 年关于对南罗德西亚进行经济抵制的第 2 号法令，

1973 年关于与南非、葡萄牙和罗得西亚断绝一切经济、商业和文化关系的第 140 号政令，

1975 年把葡萄牙共和国排除在 1973 年第 130 和 140 号政令规定之外的第 128 号政令，

南罗得西亚领导人在兰开斯特大厦会议上通过的决定，

安全理事会 1979 年 12 月 21 日第 460 (1979) 号决议，该决议决定鉴于南罗得西亚已解体，终止早先批准的对该国的制裁，



独立的津巴布韦共和国的宣言和卡塔尔国对它的承认，  
外交事务国务大臣的建议，  
和大臣会议提出的法律草案，  
确认以下法律：

### 第 1 条

1967 年第 2 号法令和 1973 年第 140 号政令关于对“南罗得西亚”的抵制和禁运措施以及与它断绝关系的各项条款应予撤销。上述措施对南非继续有效。

### 第 2 条

所有主管当局应在其各自的管辖范围内执行本法律，它自公布之日起生效，刊登在《官方公报》上。

卡塔尔国埃米尔哈利法·本·哈马德·阿勒萨尼

穆罕默德纪元 1400 年 7 月 27 日

(即公元 1980 年 7 月 9 日)

在多哈宫宣布。

阿拉伯石油输出国组织

部长理事会第 8 / 24 号决定

部长理事会，

铭记建立本组织的协定的各项条款，

考虑到伊拉克共和国请求将对南非实行石油禁运的规定纳入协定的函件，

决定如下:

1. 指示秘书处提出一份研究报告, 其中包括各成员国在对南非实行禁运方面所采取行动的调查、与该政权有交往并在本组织成员国内活动的各公司实际活动的详细情况, 以及为加强对南非的禁运而提出的建议和提案。

2. 成员国应向秘书处提供完成上述研究所必要的资料。

阿拉伯联合酋长国

(签字)

阿尔及利亚民主人民共和国

(签字)

阿拉伯叙利亚共和国

(签字)

卡塔尔国

(签字)

阿拉伯利比亚人民社会主义民众国

(签字)

巴林国

(签字)

沙特阿拉伯王国

(签字)

伊拉克共和国

(签字)

科威特国

(签字)

阿尔及尔, 穆罕默德纪元 1400 年 7 月 23 日 (即公元 1980 年 6 月 7 日)。

阿拉伯石油输出国组织

部长理事会

第 26 次会议

部长理事会关于加强了对南非政权的经济禁运的第 5 / 26 号

决 定

部长理事会

铭记建立本组织的协定的各项条款，

考虑到 1980 年 6 月 7 日第 8 / 24 号决定；

秘书处关于加强对南非政权的石油禁运的说明以及其中所附的研究报告；

秘书处关于强化禁止向“以色列”运输阿拉伯石油的禁令的说明；

和执行局 1981 年 5 月 5 日第 K40 / 1981-8 号说明，

决定如下：

### 第 1 条

建议成员国政府采纳所附的建议并在向客户销售石油、运输和在外国港口卸油时遵照这些建议，以便进一步强化禁止向南非输送阿拉伯石油的禁令。

### 第 2 条

指示秘书处对其有关强化禁止向“以色列”输送阿拉伯石油的禁令的说明内容，进行一次深入的研究，并将关于此专题的详细报告呈交给部长会议下一次会议。

### 第 3 条

建议成员国支持秘书处并提供其完成本决定第 2 条提及的任务所需的资料，以此协助它工作。

科威特，穆罕默德纪元 1401 年 7 月 2 日（即公元 1981 年 5 月 6 日）

阿拉伯联合酋长国

（签字）

阿尔及利亚民主人民共和国

（签字）

阿拉伯叙利亚共和国

（签字）

卡塔尔国

（签字）

阿拉伯利比亚人民社会主义民众国

（签字）

巴林国

（签字）

沙特阿拉伯王国

（签字）

伊拉克共和国

（签字）

科威特国

（签字）

## 新 加 坡

〔原文：英文〕

1. 新加坡政府明确地反对比勒陀利亚政权的种族隔离和种族主义政策。新加坡政府对于种族隔离问题的立场也反映在它对大会有关各项决议的投票中。作为声援非洲人民的一种证明，新加坡政府根据这些决议于1965年5月6日通过禁止从南非进口的立法。该立法通称为进出口管制条例内的“1965年禁止进口（南非）商品令”。新加坡政府坚决禁止与南非进行任何联系，其中包括政治、经济、军事、文化和体育联系。

2. 依据联合国大会要求彻底停止向南非供应石油和石油产品的各项决议和要求对南非实行石油禁运的《英联邦南部非洲协议》，新加坡已经禁止挂有新加坡国旗的船只向南非运输石油，此禁令从1989年9月15日起生效。在新加坡注册的船舶如果违反此禁令，其注册应予取消。从1989年9月1日起，新加坡政府拥有的轮船公司还把“最后用户”条款和其他条件纳入他们的租船协定中以确保遵守禁运。

3. 禁止向南非出口石油和石油产品的行政禁令也已于1989年9月15日生效。根据此禁令，在新加坡从事石油和石油产品贸易的公司不得向南非出口这些产品。

4. 新加坡政府随时准备在有效地阻止与南非进行石油贸易和孤立比勒陀利亚政权的国际联合努力中给予合作。

## 瑞 典

〔原文：英文〕

1. 瑞典南非政策的目标是要促使以和平手段消除种族隔离，而代之以一个南非全体国民普遍赞成的民主的、无种族歧视社会。瑞典已同其他北欧国家一起，在北欧反对种族隔离行动纲领内列出它在这方面正采取的一些行动。该纲领最初是在1978年通过的，后来在1985年和1988年又加以订正和延期。

2. 瑞典自从1987年7月1日以来一直坚持对南非实施全面贸易抵制。瑞典也实施了一些其他经济措施，例如禁止在南非进行新投资。

3. 种族隔离在南非仍然根深蒂固。但是一个政治进程已经开始，其中1990年5月4日所谓的赫鲁特舒尔协议表明最近向前迈出了重要一步。瑞典政府希望尽快消除阻碍实质性谈判的所有障碍。在南非出现深远而不可扭转的转变之前，瑞典不打算减轻对该国的压力。

4. 一半以上或相当于5亿美元的瑞典双边发展援助被指定给予南部非洲的国家。相当多的援助给予了南部非洲发展协调会议。种族隔离的受害者和反对者得到很多的人道主义援助。瑞典政府打算保持和扩大这些援助方案。特别是，瑞典计划增加它对南非民主化进程的援助。

## 坦桑尼亚联合共和国

〔原文：英文〕

1. 坦桑尼亚在1961年获得独立的那一天就实际中断了与种族主义南非的一切关系。

2. 坦桑尼亚一直遵守联合国要求对南非实行强制性和自愿制裁的所有决议。

3. 坦桑尼亚坚定地支持所有反对种族隔离的人，并且通过各国际论坛，坚持

不懈地努力不仅维持现行的一切制裁，而且还根据《联合国宪章》第七章实行全面强制性制裁，以确保迅速结束种族隔离。

4. 第 44 / 27E 号决议：坦桑尼亚银行无一家同种族主义南非的金融系统有任何联系。因此，不存在坦桑尼亚向那个国家的私营或公营部门提供贷款的问题。

5. 第 44 / 27K 号决议：坦桑尼亚一直对比勒陀利亚政权实行强制性制裁，并采取了旨在结束种族隔离的其他措施。坦桑尼亚在南非没有任何投资，与该政权没有包括销售南非金币在内的任何贸易。与该种族主义政权没有任何军事合作，而且未向该国出口货物或劳务。

6. 第 44 / 27D 号决议：坦桑尼亚是监测向南非供应和运输石油和石油产品政府间小组的一个成员。它以成员的身份，在努力确保揭露那些违反关于不得向南非供应石油和石油产品禁令的人当中，一直在发挥着作用。

---